

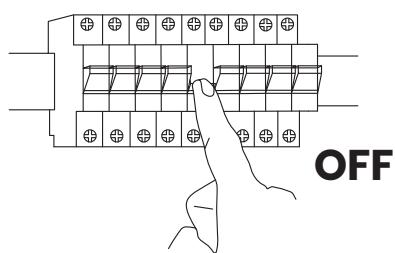
APA MINI ML2248 / ML2249 / ML2250

MiLAGRO®

Brand that inspires

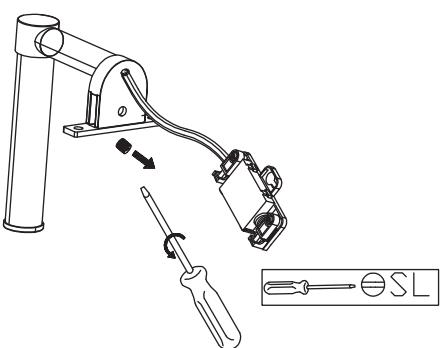
EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O. [W] www.eko-light.com
UL. GŁÓWNA 142, 42-280 [M] biuro@eko-light.com
CZĘSTOCHOWA, POLAND [P] +48 666 503 333

01

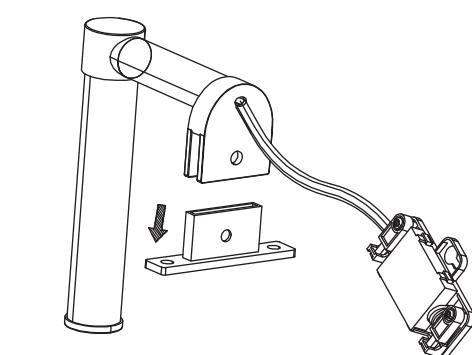


MIRROR MOUNT / MONTAŻ NA LUSTRZE

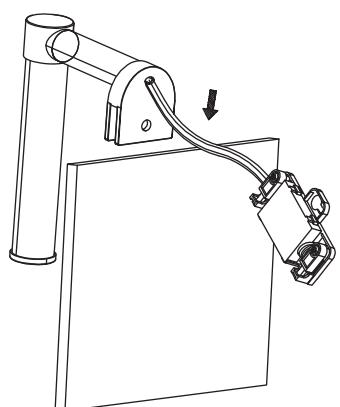
02



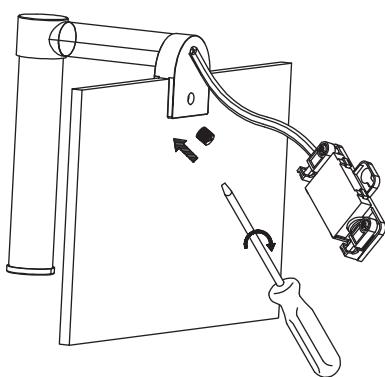
03



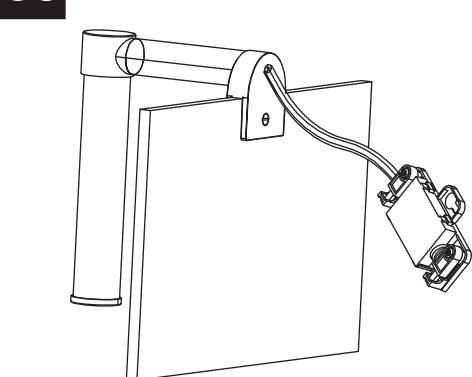
04



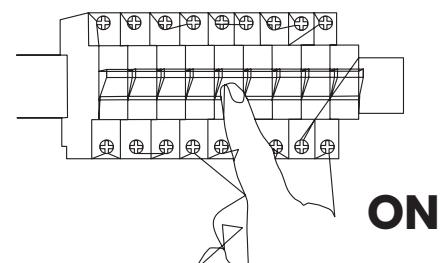
05



05

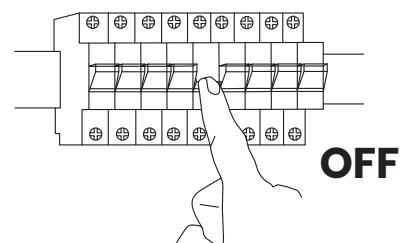


06

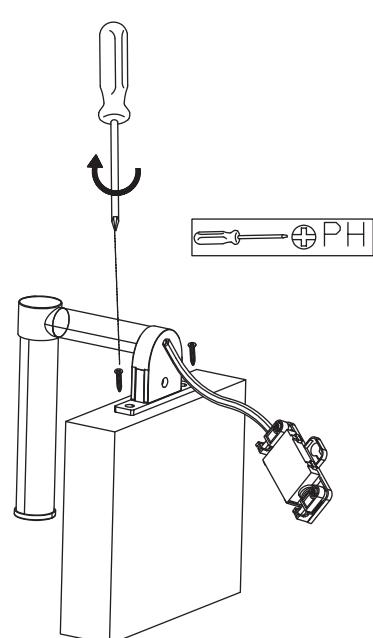


CABINET MOUNT / MONTAŻ NASZAFKOWY

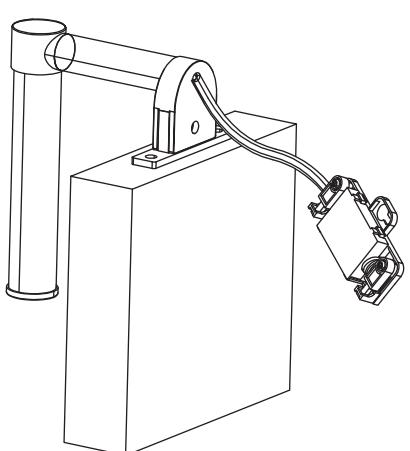
01



02

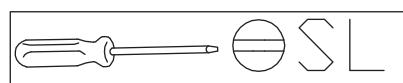
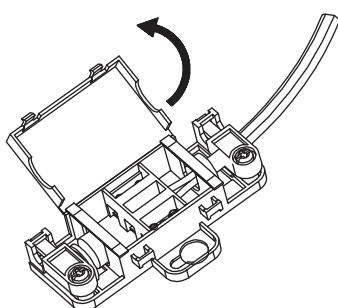


03

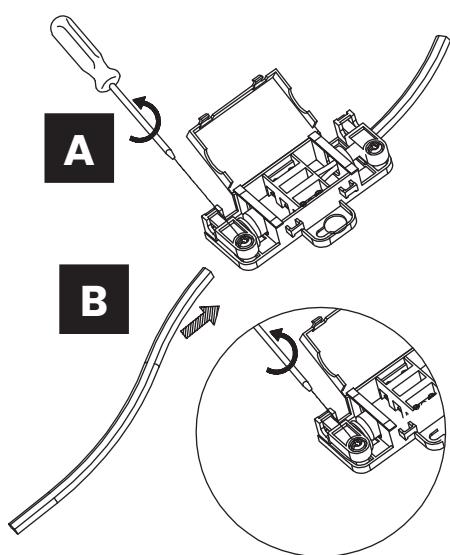


APA MINI ML2248 / ML2249 / ML2250

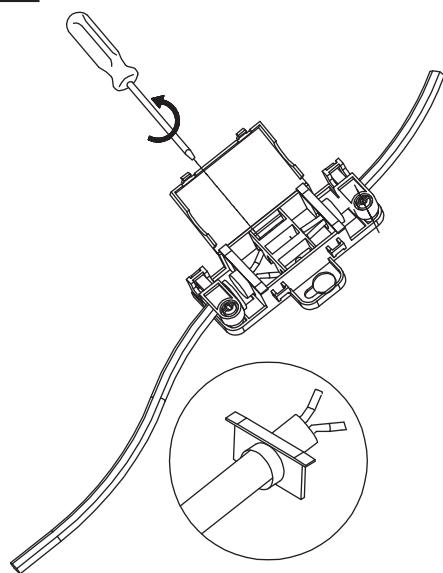
04



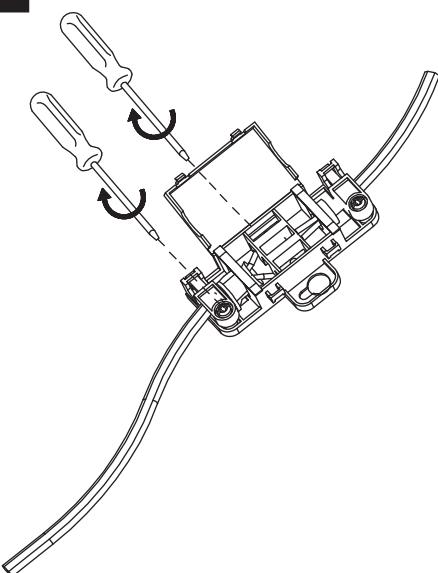
05



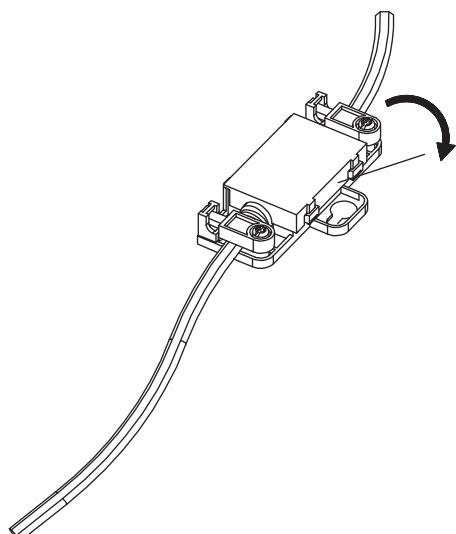
06



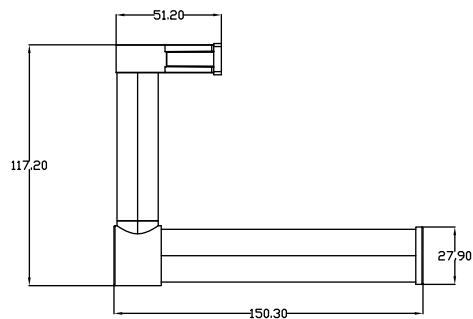
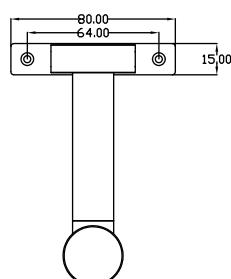
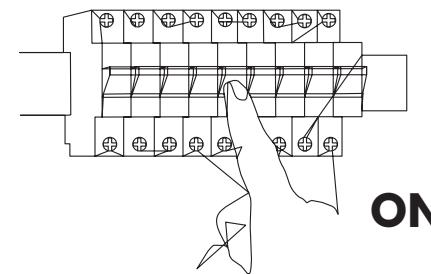
07



08



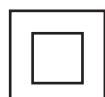
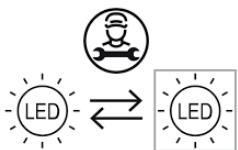
09



Light Source:

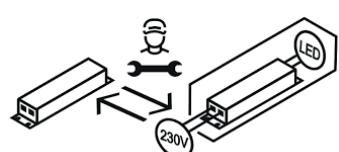


Energy Efficiency Class



Replaceable (LED only) light source by a professional

Źródło światła LED (moduł, taśma) wymienne przez profesjonalistę



Replaceable control gear by a professional

Osprzęt sterujący (zasilacz) wymienny przez profesjonalistę

| | | |
|-----------|---|--|
| PL | INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi - nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe (oznaczenie w tekście), ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzkiego oraz środowiska. Zgodnie z dyrektywą WEEE (Dyrektywa 2012/19/UE) obowiązującą w Unii Europejskiej dla używanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy stosować oddzielne sposoby utylizacji. Użytkownik, który zamierza pozbawić się tego produktu zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu, np. sprzedawcy w/w sprzętu lub innnej jednostki prowadzącej zbieranie odpadów tego typu. Powyższe obowiązki wynikają z ustawy z dnia 11 września 2015 r. o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz.U. nr 0, poz. 1688) i mają zapewnić odpowiedni poziom zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu a co za tym idzie przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego. | |
| GB | ENVIRONMENTAL INFORMATION Waste electrical equipment is a recyclable material and must not be disposed of in the household waste bin (labelled in the text) as it may contain substances that are hazardous to health, life and the environment. According to the WEEE Directive (Directive 2012/19/UE) applicable in the EU, separate disposal methods must be implemented for used electrical and electronic equipment. A user who intends to dispose of such a product is obliged to hand it over to a collection point for used equipment, e.g. a retailer of such equipment or another waste collector authorized to collect such waste. The above obligations arise from the Act of 11 September 2015 on waste electrical and electronic equipment (Journal of Laws No. 0, item 1688) and are intended to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of waste equipment, and thus contribute to the protection of the environment. | |
| DE | INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ Elektroaltgeräte sind Sekundärrohstoffe - sie dürfen nicht über die Haushaltsabfälle entsorgt werden (Bezeichnung im Text), da sie gesundheits-, lebens- und umweltgefährliche Stoffe enthalten können. Gemäß der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2012/19/EU), die in der Europäischen Union gilt, sollten für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte getrennte Entsorgungswege verwendet werden. Ein Benutzer, der ein solches Produkt entsorgen will, ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Altgeräte zu bringen, z. B. zu einem Verkäufer der genannten Geräte oder zu einer anderen Stelle, die Abfälle dieser Art sammelt. Die oben genannten Verpflichtungen ergeben sich aus dem Gesetz vom 11. September 2015 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (pol. GBl. Nr. 0, Ziff. 1688) und sollen ein angemessenes Niveau der Sammlung, Verwertung und des Recyclings von Altgeräten sicherstellen und so zum Umweltschutz beitragen. | |
| FR | INFORMATIONS SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT Les déchets d'équipements électriques sont une matière première recyclable : il est interdit de les mettre au rebut dans la poubelle des ordures ménagères (symbole ci-contre), car ils peuvent contenir des substances dangereuses pour la santé et la vie des personnes ainsi que pour l'environnement. Conformément à la directive DEEE (directive 2012/19/UE) en vigueur dans l'Union européenne, des méthodes de collecte séparée doivent être utilisées pour les équipements électriques et électroniques usagés. L'utilisateur qui a l'intention de se débarrasser de ce produit est tenu de le remettre à un point de collecte des déchets d'équipements, par ex. au vendeur de l'équipement susmentionné ou à un autre organisme collectant ce type de déchets. Les obligations susmentionnées résultent du décret n° 2014-928 du 19 août 2014 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (JORF n° 0193) et visent à assurer un niveau adéquat de collecte, de valorisation et de recyclage des déchets d'équipements et à contribuer ainsi à la protection de l'environnement. | |
| CZ | INFORMACE K OCHRÁNĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ Použitá elektrozařízení obsahují druhotné suroviny – nesmí se vyrážat do nádobi na komunální odpad (označení v textu), protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro lidské zdraví, život a životní prostředí. Podle směrnice WEEE (směrnice 2012/19/EU) platné v Evropské unii se pro použití elektrická a elektronická zařízení musí používat oddělený sběr a likvidaci. Uživatel, který se chce tohoto výrobku zbavit, je povinen jej odevzdat na sběrné místo elektroodpadu, např. prodejci výše uvedeného zařízení nebo ve sběrném dvorec odebírajícím tento druh odpadu. Výše uvedené povinnosti vyplývají ze zákona ze dne 11. září 2015 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Sb. zák. č. 0, částka 1688) a mají zajistit odpovídající úroveň sběru, zužitkování a recyklace odpadních zařízení a přispět tak k ochraně životního prostředí. | |
| SK | POKYNY TÝKAJÚCE SA OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA Opotrebované elektrozařízenia sú druhotné suroviny a nesmú sa likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (označenie v texte), pretože môžu obsahovať látky nebezpečné pre ľudskej zdravie a život ako aj pre životné prostredie. Podľa smernice EEE/2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) platnej v Európskej únii je potrebné uplatniť osobitné metódy spracovania odpadu pre opotrebované elektrické a elektronické zariadenia. Používateľ, ktorý má v úmstí likvidovať tento produkt, je povinný ho odniesť na určené zberné miesto, nápr. vrátiť priamo predajovi daného zariadenia výmenou za kupú nového podobného produkta, alebo na autorizované zberné miesto, ktoré sa zaobráber zberom tohto typu odpadu, kde bude prijatý bez poplatku. Blízke informácie o najblízkom zbernom mieste získejte na miestnom úrade. Výše uvedené povinnosti vyplývajú z platnej legislatívy a majú zaistiť príslušnú úroveň zberu, zhodnocovania a recyklácie, a tak prispieť k ochrane životného prostredia. | |
| HU | A KÖRNYEZETVÉDELEMMEL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK Az elhasználódott elektromos készülékek másodlagos nyersanyagok - tilos azokat a háztartási hulladékgyűjtőkbe dobni (megnevezés a szövegen), mivel az emberi egészségre és életre, valamint a környezetre veszélyes anyagokat tartalmaznak. Az Európai Unióban hatályos WEEE-irányelv (2012/19/EU irányelv) szerint az elhasznált elektromos és elektronikus berendezések esetében alkalmatlanítási módszerekkel kell alkalmazni. Az a felhasználó, aki még kíván szabadulni attól a terméktől, kótelezettséget vállal a használt berendezések gyűjtőhelyére vinni, pl. a fent említett berendezések eladójához vagy más, ilyen típusú hulladékot gyűjtő egységehez. A fent említett kötelezettségek az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló, 2015. szeptember 11-i törvényből (Hivatalos Lap 0. szám, 1688. téTEL) következnek, és melyek célja a hulladékeszközök megfelelő szintű begyűjtésének, hasznosításának és újrafeldolgozásának biztosítása, ezáltal hozzájárulva a környezetvédelemhez. | |
| LV | INFORMĀCIJA PAR VIDES AIZSARDĀZĪBU Izletotas elektriskas ierīces ir izaņēmējās – tās nevarētu likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, jo tās var saturēt cilvēka veselībai un dzīvei, kā arī videi bīstamas vielas. Saskaņā ar EEI direktīvu (2012/19/EK) par nolietotu elektrisku un elektrooniku iekārtu apsaimniekošanu, šai ierīcei ir piemērojama selektīva savākšana. Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no šī produkta ir pienākums nodot nolietotu ierīci pieņemšanas punktā, piem. ierīces pārdevejās vai cits atbilstoši atkritumu savākšanas uzņēmums. Šie pienākumi izriet no 2015. gada 11. septembra likuma par lietotām elektriskām un elektrooniskām ierīcēm (OV Nr. 0, 1688 p.), un to mērķis ir nodrošināt videi nekaitīgu atkritumu savākšanu, aizkartotu izmantošanu, pārstrādi. | |
| LT | APLINKOS APSAUGĄ LIĘCIANTI INFORMACIJA Naudoti elektros prietaisai yra perdirbamus medžiagams – jų negalima mesti į atskirą šalutinį atliekų konteinerių (pažymėta tekste), nes juose gali būti žmonių sveikatai, gyvybei ar aplinkai pavojingų medžiagų. Pagal Europos Sajungoje galiojančią EEJ atlieku direktīvą (Direktiva 2012/19/EU), naudotu elektros ir elektroinėje įrangai turi būti naudojami atskirai salinimo būdu. Vartotojas, ketinantis atsikratyti šio gaminio, privalo jį grąžinti į naudotus įrangos atliekų surinkimo punktą, pvz., aukščiau nurodytos įrangos pardavėjui ar kitam padalinui, surenkantį šios rūšies atliekas. Čia minimi įpareigojimai atsiranda, laikantis 2015 m. rugpjūčio 11 d. Elektros ir elektroinės įrangos atliekų įstatymo (Įstatymu leidinio Nr. 0, poz. 1688), bei turi užtikrinti tinkamą įrangos atliekų surinkimo, panaudojimo ir perdibimo lygi ir taip prisidėti prie aplinkos apsaugos. | |
| EE | KESKKONNAKAITSEALANE TEAVE Kasutatud elektriseadmed on taaskasutatavad materjalid – ne ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse (tähis tekstis), sest need võivad sisalda inimese elule ja tervisele ning keskkonne ohtlike aineid. Euroopa Liidus kehtiva WEEE direktiivi (direktiiv 2012/19/EL) kohaselt tulub kasutatud elektro- ja elektroonikaseadmete puhul kasutada eraldi utiliseerimisviise. Kasutaja, kes kavatseb sellist töostest vabaneda, on kohustatud selle tagastama kasutatud seadmete kogumispunkti, nt espool nimetatud seadme müüjale või muule seda tüüpि jäätmeid koguvale ettevõttele. Espool loetletud kohustused tulenevad 11. septembril 2015. aasta elektro- ja elektroonikaseadmete jäätmete seadusest (Poola ametlik väljaanne nr. 0, Jrk 1688) ning peavad tagama kasutatud seadmete kogumise, taaskasutamise ja ringlussevõtu asjakohase taseme ning aitama kaasa looduskeskonna kaitsele. | |
| RO | INFORMAȚII PRIVIND PROTECȚIA MEDIULUI Echipamentele electrice uite sunt materii prime secundare – acestea nu pot fi eliminate în recipiente pentru deșeuri casnice (marcate în text), deoarece pot conține substanțe periculoase pentru sănătatea și viața umană și pentru mediul inconjurător. Conform directivelor WEEE (Directiva 2012/19/EU) valabile în Uniunea Europeană, pentru echipamentele electric și electronice uite trebuie folosite moduri separate de eliminare. Utilizatorul, care intenționează să elimine acest produs, are obligația să îl predea la un punct de colectare de echipamente folosite, de ex. al vânzătorului echipamentului mai sus menționat sau al altui unități de colectare a deșeurilor de acest tip. Obligațiile de mai sus rezultă din legea din data de 11 septembrie 2015 privind echipamentele electric și electronice uite (M.O. nr. 0, poz. 1688) și trebuie să asigure un nivel corespunzător de colectare, recuperare și reciclare a echipamentului uite și implicit ajută la protecția mediului inconjurător. | |
| BG | ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОПАЗВАНАТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА Използваниите електрически уреди са рециклируеми материали - не трябва да се изхвърлят в контейнери за битови отпадъци (отбележано в текста), тъй като могат да съдържат вещества, опасни за здравето, живота и околната среда. Съгласно директивата WEEE (Директива 2012/19 / ЕС), която е в сила в Европейския съюз, трябва да се използват отдельни методи за изхвърляне на използваното електрическо и електронно оборудване. Потребителят, който възnamерява да се отърве от този продукт, е длъжен да го върне в пункт за събиране на отпадъчно оборудване, например продавач на горепосоченото оборудване или друга единица, събираща този вид отпадък. Горепосочените задължения прозишкат от Закона от 11 септември 2015 г. относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (Законодателен вестник № 0, позиция 1688) и трябва да осигурят подходящо място за събиране, ополовотворяване и рециклиране на отпадъчно оборудване и по този начин да допринесат за околната среда защита. | |
| HR | INFORMACIJE O ZAŠTITI OKOLIŠA Istrošeni električni uređaji su materijali koji se mogu reciklirati - ne smiju se odlagati u kontejneru za kućni otpad (označeno u tekstu), jer mogu sadržavati supstance opasne za zdravlje, život i okolinu. U skladu s WEEE Direktivom (Direktiva 2012/19 / EU) koja je na snazi u Evropskoj uniji, za korišćenju električnu i elektroničku opremu moraju se koristiti posebne metode odlažanja. Korisnik koji se namjerava riješiti ovog proizvoda dužan je je vrati na sabirno mjesto za dešćeure od električnog i elektroničkog oprema (Zakon o 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (Službeni glasnik br. 0, točka 1688) i imajući da cilj je osigurati odgovarajući razinu prikupljanja, uporabe i recikliranja otpadne opreme, te na taj način doprinijeti zaštiti okoliša zaštita. | |
| SR | INFORMACIJE O ZAŠTITI ŽIVOTNE SREDINE Korišćeni električni uređaji su materijali koji se mogu reciklirati - ne smiju se odlagati u kontejneru za kućni otpad (označeno u tekstu), jer mogu sadržavati supstance opasne za zdravlje, život i okolinu. U skladu sa VEEE direktivom (Direktiva 2012/19 / EU) koja je na snazi u Evropskoj uniji, za korišćenju električnu i elektroničku opremu moraju se koristiti posebne metode odlažanja. Korisnik koji se namjerava riješiti ovog proizvoda dužan je je vrati na sabirno mjesto za dešćeure od električnog i elektroničkog oprema (Zakon o 11. rujna 2015. godine (Zbornik zakona br. 0, točka 1688) i treba da obezbede odgovarajući nivo prikupljanja, uporabe i recikliranja otpadne opreme i na taj način doprinijeti zaštiti okoliša zaštita. | |
| RU | ИНФОРМАЦИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ Использованное электрическое оборудование является вторичным сырьем. Его нельзя выбрасывать в контейнеры для бытовых отходов (отмечено в тексте), поскольку оно может содержать вещества, опасные для здоровья и жизни людей, а также для окружающей среды. В соответствии с директивой WEEE (Директива 2012/19/EC), действующей в Европейском Союзе, для использования электрического и электронного оборудования должны применяться отдельные методы утилизации. Пользователь, который намерен избавиться от этого изделия, обязан сдать его в пункт сбора использованного оборудования, например, продавцу этого оборудования или другому предприятию, занимающемуся сбором отходов этого типа. Указанные выше обязательства возникают из закона от 11 сентября 2015 г. об использованном электрическом и электронном оборудовании и должны обеспечить надлежащий уровень сбора, восстановления и повторной переработки использованного оборудования, следовательно, способствовать защите окружающей среды. | |
| UA | ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ОХОРОНІ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА Використані електричні прилади підлягають вторинній переробці – їх не можна викидати в контейнери для побутових відходів (позначено в тексті), оскільки вони можуть містити речовини, небезпечної для здоров'я та людей, а також навколошнього середовища. Відповідно до директиви WEEE (Директива 2012/19/EC), яка діє в Європейському Союзі, для використання електричного та електронного обладнання необхідно використовувати окремі методи утилізації. Користувач, який має намір позбутися цього продукту, зобов'язаний повернути його в пункт збору відходів, наприклад, до продавця вищезгаданого обладнання або іншого закладу, який займається збором цього типу відходів. Відповідальні зобов'язання виявляють з закону від 11 вересня 2015 року. "Про відродження електричне та електронне обладнання" (Законодавчий вісник № 0, ст. 1688) та мають забезпечити належний рівень збору, утилізації та рециклизації обладнання, і таким чином сприяти охороні навколошнього природного середовища. | |
| TR | ÇEVRE KORUMASINA İLİŞKİN BİLGİLER Kullanılmış elektrikli cihazlar geri dönütürülürler - insan sağlığını, yaşamina ve çevreye zararlı maddeler içerebileceklerinden, evsel atık çöp kutularına (metinde işaretlenmiştir) atılmamalıdır. Avrupa Birliği'nde yürütülen WEEE Direktifi (2012/19/EU) uyarınca, kullanılmış elektrikli ve elektronik cihazlar için ayrı bertaraf yöntemleri kılınmalıdır. Bu tip ürünün bertaraf etmek istenilen kullanıcı, ürününü bir atık çöp kutusuyla toplayan başka birimde iade etmekle yükümlüdür. Yukarıdaki yükümlülükler, 11 Eylül 2015 tarihli, kullanım ömrü dolmuş elektrik ve elektronik atık cihazlar hakkındaki Kanun'dan (0 sayılı Kanunlar Dergisi, madde 1688) kaynaklanmaktadır ve atık cihazların uygun seviyede toplanması, geri dönütürülmesini sağlamak ve böylece çevre korumasına katkıda bulunmaktr. | |
| SI | INFORMACIJE O VARSTVU OKOLJA Izbrialjena električna oprema je sekundarna surovnina - ne sme se odlagati v zaboljnik za gospodinjske odpadke (oznaka v besedilu), saj lahko vsebuje snovi, ki so nevarne za zdravje in življene sredine. V skladu z Direktivo OEO (Direktiva 2012/19/EU), ki velja v Evropski uniji, je treba izbraljeno električno in elektronsko opremo uporabljati ločene metode odstranjevanja. Uporabnik, ki namenava ta izdelek odstraniti, ga mora oddati na zbirnem mestu za odpadno opremo, npr. prodajalcu navedene opreme ali drugemu subjektu, ki zbirja tovrstne odpadke. Navedene obveznosti izhajajo iz zakona o 11. septembra 2015 o odpadni električni in elektronski opremi (Uradni list št. 0, točka 1688) in so namenjene zagotavljanju ustrezne ravni zbiranja, predelave in recikliranja odpadne opreme ter tako prispevajo k varstvu naravnega okolja. | |